# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 117/89

**af 19. januar 1989**

**om ændring af forordning (EØF) nr. 2374/79 om salg til nedsat pris af visse oksekødsprodukter, som interventionsorganerne ligger inde med, til visse institutioner og organer med socialt formål**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 4132/88 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2374/79 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3639/88 [4], er der fastsat visse salgspriser for oksekød, der er overtaget af interventionsorganerne for den 1. juni 1988; der bør tilføjes visse priser for kød oplagret i Frankrig;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag II til forordning (EØF) nr. 2374/79 erstattes af bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

---

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 362 af 30. 12. 1988, s. 4.
(3) EFT nr. L 272 af 30. 10. 1979, s. 16.
(4) EFT nr. L 317 af 24. 11. 1988, s. 12.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO*

*« ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Precios de venta expresados en ecus por tonelada (1) — Salgspriser i ECU/ton (1) — Verkaufspreise ausgedrückt, in ECU/Tonne (1) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο (1) — Selling prices expressed in ecus per tonne (1) — Prix de vente exprimés en écus par tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in ecu per tonnellata (1) — Verkoopprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) — Preço de venda expresso em ecus por tonelada (1)**

| FRANCE | *Catégorie A/ Catégorie C* |
|---|---|
| Filet | 5 140 |
| Faux filet | 3 250 |
| Tende-de-tranche | 1 900 |
| Tranche grasse | 1 570 |
| *Rumpsteak* | 1 890 |
| Bavette | 1 810 |
| Entrecôte | 1 630 |
| Boule de gîte | 1 830 |
| Gîte à la noix | 1 830 |
| Jarret | 1 140 |
| Caisse A | 1 140 |
| Boule de Macreuse | 1 140 |
| **IRELAND** | *Category C* |
| Insides | 1 900 |
| Outsides | 1 570 |
| Knuckles | 1 830 |
| Rumps | 1 890 |
| Forequarters | 1 140 |
| Briskets | 1 000 |
| Flank/plate | 900 |
| **ITALIA** | *Categoria A* |
| Filetto | 5 140 |
| Roastbeef | 3 250 |
| Scamone | 1 890 |
| Fesa esterna | 1 570 |
| Fesa interna | 1 900 |
| Noce | 1 700 |
| Girello | 1 500 |
| Geretto pesce | 1 000 |
| Collo sottospalla | 1 000 |
| Spalle geretto | 1 000 |
| Pancia | 900 |
| Petto | 1 000 |

(1) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(1) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(1) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(1) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(1) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(1) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(1) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(1) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 2173/79. »